



## Grosser Stadtrat der Stadt Schaffhausen

### BESCHLUSSPROTOKOLL

#### 8. Sitzung vom 21. Juni 2011

#### **Traktandum 1      VdSR vom 19. April 2011: Jahresrechnung 2010 der Einwohnergemeinde Schaffhausen**

---

Der Grosse Stadtrat heisst in der Schlussabstimmung die Vorlage des Stadtrats vom 19. April 2011, Jahresrechnung 2010 der Einwohnergemeinde Schaffhausen, und den Antrag mit 31:0 Stimmen wie folgt gut:

Die Jahresrechnung 2010 der Einwohnergemeinde Schaffhausen wird genehmigt und untersteht gemäss Art. 11 lit c der Stadtverfassung dem fakultativen Referendum.

#### **Traktandum 2      VdSR vom 15. Februar 2011: Überführung der Pilotphase Finanzhilfe für pflegende Angehörige (Motion Iren Eichenberger vom 19. März 1996) ins Definitivum**

---

Der Grosse Stadtrat heisst in der Schlussabstimmung die Vorlage des Stadtrats vom 15. Februar 2011 und die Anträge mit den Änderungen der Fachkommission Soziales, Bildung, Betreuung, Kultur und Sport vom 27. Mai 2011 mit 20:9 Stimmen wie folgt gut:

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis von der Vorlage des Stadtrats vom 15. Februar 2011 betreffend Überführung der Pilotphase "Finanzhilfe für pflegende Angehörige (Motion Iren Eichenberger vom 19. März 1996) ins Definitivum" und vom Bericht der Fachkommission Soziales, Bildung, Betreuung, Kultur und Sport vom 27. Mai 2011.
2. Der Grosse Stadtrat genehmigt die neue Verordnung über die Ausrichtung von Finanzhilfe für pflegende Angehörige mit den Änderungen der Fachkommission Soziales, Bildung, Betreuung, Kultur und Sport vom 27. Mai 2011 gemäss Anhang.
3. Der Grosse Stadtrat beauftragt den Stadtrat, für die Beiträge an pflegende Angehörige jährlich CHF 50'000.-- ins Budget aufzunehmen. Dieser Betrag gilt als Kostendach. Wird das Kostendach erreicht, ist der Stadtrat verpflichtet, zuhanden des Grossen Stadtrats eine neue Vorlage zu erarbeiten.

4. Der Grosse Stadtrat beauftragt den Stadtrat, über die Behandlung der eingereichten Gesuche im Verwaltungsbericht zu informieren.
5. Dieser Beschluss wird nach Art. 11 Abs. 1 lit d und i der Stadtverfassung dem fakultativen Referendum unterstellt.
6. Die Motion Iren Eichenberger vom 19. März 1996 wird abgeschrieben.

IM NAMEN DES GROSSEN STADTRATES

Der Präsident:

Die Sekretärin:

Edgar Zehnder

Gabriele Behring

Schaffhausen, 22. Juni 2011